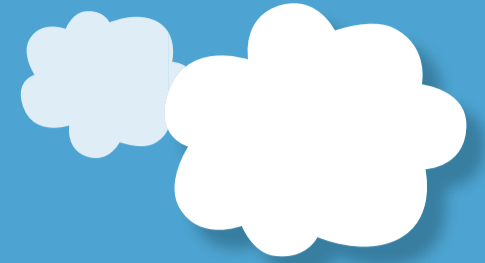
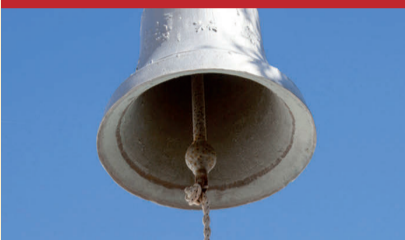


STRUKTUR  
DIALOG



**HIMMLISCHE STADT**  
**KIRCHENFEST BERN**  
29. | 30. | 31. AUGUST 2014  
**CÉLESTEVILLE**

**FREITAG, 29. AUGUST 2014**



**19.45 – 20.00**

**Stadtläuten:**  
Eröffnung des Kirchenfestes Bern mit den Kirchenglocken der Stadt Bern

**20.00, Französische Kirche, Predigergasse 1**

**Arena: Himmlische Stadt – irdische Kirche**  
Zukunftsperspektiven für die Kirchen der Stadt Bern  
Podium u.a. mit Pedro Lenz, Beatrice Simon, Elisabeth Stuck, Bernhard Waldmüller  
Moderation: Sonja Hasler  
Anschließend: Apéro mit Kirchenbier auf dem Schmiedenplatz

**Evangelisches Gemeinschaftswerk Bern-Zentrum, Nägeligasse 9 – 11**  
**Lieben – Scheitern – Leben! – Hilfe für Menschen in Trennung und Scheidung**  
Vineyard Bern

**Beziehungs- anstatt verhaltens-orientierte Erziehung: Erziehen im Vertrauen**  
Vineyard Bern

**Die Kirchenbauten in der Stadt Bern – Geschichte, Gegenwart, Zukunft**  
Universität Bern, Theologische Fakultät, Kompetenzzentrum Liturgik

**Xenophilia – Das interkulturelle Spiel über dich und andere**  
Trägerverein für die offene Jugendarbeit der Stadt Bern (TOJ)

**«Wir sind Papst?!» Katholiken, Christkatholiken und das Amt des Papstes**  
Katholische Kirche Region Bern und christkatholische Kirche Bern

**Christkatholische Kirche, Kramgasse 10, Saal**  
**«Eucharistia», christkatholische Liturgie, gesungen auf slavischen Melodien**  
Christkatholischer Kirchenchor Bern

**Nydeggkirche, Nydegghof 2 coming home: Zu sich selber finden durch Achtsamkeit und Meditation**  
KG Heiliggeist

**Kornhausplatz Chindlifrässerbrunnen**  
**Brunnenspaziergang**  
KG Johannes

**Samstag Nachmittag 13.30 – 15.00**

**Französische Kirche, «Le Cap», Predigergasse 3**  
**Crashkurs Türkisch / Kurdisch / Arabisch – Sprachkurse einmal umgekehrt**  
KG Petrus

**Strukturdialog im alten Bern, Blick in Original-Protokolle 1766/67**  
Susann Grogg-Roggli

**Der ethische Umgang mit Geld – das Beispiel Oikocredit**  
Oikocredit deutsche Schweiz

**Zeughausgasse, Pavillon «Chappe lisme», Handweben und Verkauf**  
KG Frieden

**Schule NMS Bern, Waisenhausplatz**  
**Unsere Kirche! Mitmachen im Strukturdialog II**  
Projekt Strukturdialog II

**In allen Gassen**  
**Das Friedenscorps**  
KG Frieden

**Waisenhausplatz**  
**TOPORT Kreativ-Workshop**  
Kath. Fachstelle Kinder und Jugend, KG Heiliggeist, echo Münsingen

**Evangelisch-methodistische Kirche, Nägeligasse 4**  
**LichteStadt – paperwork, inspiriert von Kandinsky und Zeitgenossen**  
Francine Guibentif, Brigitta Stoll

**Evangelisches Gemeinschaftswerk Bern-Zentrum, Nägeligasse 9 – 11**  
**Heiliggeist interreligiös live**  
Heiliggeist interreligiös

**Aus dem Alltag der Berner Beratungsstelle für Sans-Papiers**  
Berner Beratungsstelle für Sans-Papiers

**Faire Kleider – Erklärung von Bern (EvB), Regionalgruppe Bern**

**Wie glauben Reformierte? Gespräche mit vier Autoren des Glaubensbuches**  
Schweizerischer Evangelischer Kirchenbund

**Dienst am Nächsten – ich kann etwas tun. Erleben Sie, wie es sich in einem fremden Land lebt**  
Vineyard Bern

**Jungschar-Nachmittag für Kids in der Stadt**  
Ev. Gemeinschaftswerk  
Besammlung: 13.30, Nägeligasse 9

**Christliche Gebärden und ihr theologischer Inhalt**  
Hörbehindertengemeinde Bern

**Christkatholische Kirche St. Peter und Paul, Rathausgasse 2**  
**Der Himmel auf Erden – wie werden Orte heilig?**  
Mit Jan Straub, Kunsthistoriker und Sakristan  
Christkath. Kirchgemeinde Bern

**Nydeggkirche, Nydegghof 2**  
**«Erd und Himmel sollen singen», offenes Singen mit der Ev. Mennonitengemeinde Bern**  
KG Nydegg  
15 – 16 Uhr

**«intuitive Klänge», freie Improvisation mit Matthias Rauh und Thomas Leutenegger. Lust mitzuspielen?**  
KG Nydegg  
16 – 17 Uhr

**Kornhausplatz Chindlifrässerbrunnen**  
**Brunnenspaziergang**  
13.30 – 15.00, 15.30 – 17.00

**Kornhaus, Kornhausplatz 18**  
**Mit Kindern Gott begegnen (für Kinder von 3 – 6 Jahren)**  
Vineyard Bern

**Musik, Tanz, Kultur und mehr**

**Hauptbühne Schmiedenplatz Samstag**

**9.30**  
**Wake-up mit «Higher in the Lord», ein Querschnitt durch den Gospel**

**11.30 – 12.00**  
**Tambourenverein Bern**

**12.00**  
**Alphornggruppe Gümligental mit meditativen Naturtönen**

**12.20**  
**Klarinettenensemble KLAR! Allerlei Musik von der Kontrabassklarinette bis zur EsPiepse**

**12.50**  
**Jan Mattmann: poppig-soulig Klänge**  
Vineyard Bern

**13.10**  
**Traditioneller Tanz und Lieder aus Serbien**  
Kultur-/Tanzverein Karadjordje Bern

**13.30 – 15.30**  
**Tanzcafé mit himmlischer Mode**

**16.00**  
**Postmusik Bern**

**16.30**  
**Singkreis Bethlehem**  
KG Bethlehem

**16.45**  
**Eritreischer Chor**

**17.15**  
**Flashmob HipHop Center Bern**

**17.30**  
**HipHop Center Bern, Tanz & Rap**

**17.50**  
**Rantanplan – Die Daltönler aus dem Gürbetal**

**18.05**  
**Konzert Theater Bern**

**18.30**  
**karen anders: popmusik mit souligen elementen und deutschen texten**  
anderSingen im PROGR

**18.50**  
**HipHop Center Bern, Tanz & Rap**

**19.10**  
**Gratintin – Freundschaft ist Musik geworden**

**19.30**  
**Visayan Cultural Group**  
KG Bethlehem

**19.45**  
**Indische Tänze, Valluvan-Schule**

**20.00**  
**Klarinettenquartett «Hagelslag» von guter Laune bis Melancholie, garniert mit Schoggistreusel**

**20.20**  
**David Emanuel – Pop «far from here ...»**

**21.00**  
**HipHop Center Bern, Tanz & Rap**

**21.15 – 22.00**  
**Runo et «Les vainqueurs» – afrikanischer Gospel**

**Waisenhausplatz Samstag**

**10.30 – 11.30 / 13.00 – 15.00**  
**Kinderschminken, Kinder-Basteln, Fuss-Sinnesparcours**  
KG Markus, Johannes und St. Marien

**11.15**  
**Tambourenverein Bern – Marsch zum Schmiedenplatz**

**11.45**  
**Konzert Theater Bern**

**12.00 – 13.00**  
**Drum Circle**

**16.00**  
**Koreanischer Chor**

**16.30**  
**Flashmob HipHop Center Bern**

**17.00**  
**Indische Tänze, Valluvan-Schule**

**17.30**  
**Open Mic**

**17.50**  
**Gratintin – Freundschaft ist Musik geworden**

**18.30**  
**HipHop Center Bern, Tanz & Rap**

**20.00**  
**Jugendband Kernenergy**

**21.00**  
**Open Mic**

**zeitlich durchgehend**  
**«crazy wheels balance & fun park», www.kleiner-bewegt.ch**

**Grosses Labyrinth**  
Viktor Näf, kleinaberfein

**Kugellabyrinth**

**TOPORT Jugendkunstraum**

**Programmänderungen vorbehalten**

**Französische Kirche, Predigerstrasse 1**

**12.00 – 12.50**  
Die Sage von der Teufelsbrücke – musik. Märchen für Klein und Gross  
Paroisse réformée

**14.00 – 14.50**  
La légende du pont du Diable – conte musical pour petits et grands  
Paroisse réformée

**17.00 – 17.45**  
«Viele Sprachen – eine Stimme»  
Konzert Chor der Nationen Bern

**18.30 – 19.15**  
Camille Saint-Saëns «Carneval der Tiere», Familienkonzert für Orgel, Oboe, Cello und Projektion  
KG Paulus

**19.30 – 20.00**  
Kapellenchor EGW  
Ev. Gemeinschaftswerk Bern-Zentrum

**Französische Kirche «Le Cap», Predigerstrasse 3**

**12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00**  
«Himu oder Höll?», Berner Prominenz auf dem roten Sofa. Gespräche über Gott, die Welt und alles dazwischen ...  
Redaktion «reformiert.» Bern

**12.15 – 13.15**  
Gottlieb-Begegnung: «Der Besenbinder von Richiswil»  
KG Frieden

**zeitlich durchgehend**  
Fotoausstellung «flüchtig» – Martin Bichsel: Porträts von Asylsuchenden in Bern

**19.00**  
Gibt es Gott? Ein Podium mit prominenten Befürwortern und Gegnern  
Ref. Kirchen Bern-Jura-Solothurn

**Antonierkirche, Postgasse 62 Samstag**

**zeitlich durchgehend**  
Ausstellung «Reformation und Aufklärung» (frz./ dt) mit Burgbauecke für Kinder  
Evangelisch-lutherische Kirche

**10.00, 11.30, 13.00, 16.00**  
«Wer wird... Apfelbaum-Gewinner?» – ein Quiz, nicht nur für Lutheraner  
Ev.-lutherische Kirche Bern

**Münsterplatz Samstag**

**zeitlich durchgehend**  
Ausstellung «Heilige Stühle» mit Workshops  
Haus der Religionen – Dialog der Kulturen

**Ausstellung zur sozialen Arbeit**  
Verein der SozialdiakonInnen der Ev.-ref. Gesamtkirchengemeinde Bern

**Youtube-Filme des FC Weltreligionen Bern, Torwandschiessen, Begegnung, Interviews mit bekannten Persönlichkeiten**  
FC Weltreligionen Bern, KG Bümpliz



**Münster Samstag**

**11.00 / 14.00**  
\*Reformation und Bildersturm

**12.00 / 15.00**  
\*Glöckner und Challengänger

**13.00 / 16.00**  
\*Gotik und Symbolik

**11.00 – 12.00**  
Orgelführung mit Daniel Glaus, Münsterorganist

**13.00 – 14.00**  
\*Führung mit Münsterbauleitung

**14.00 – 15.00**  
Orgelführung mit Daniel Glaus, Münsterorganist

**17.00 – 17.15**  
Einführung zur Vesper mit Musikbeispielen, KG Münster

**17.30 – 18.15**  
Vesper, KG Münster  
\*Führungen Dauer. ca. 30 Minuten, Kosten CHF 5.–, Platzzahl beschränkt, Anmeldung empfohlen  
031 312 04 62

**St. Peter und Paul, Rathausgasse 2 Samstag**

**12.15 – 13.00**  
Die historische Goll-Orgel, erklärt und gespielt von Jürg Brunner, Organist  
Christkath. KG St. Peter und Paul

**18.30 – 21.00**  
Geistliche Harmonien der neuen Instrumente für eine himmlische Kirche. Denis Tanne  
Christkatholische KG Bern

**Heiliggeistkirche Samstag**

**12.00**  
Ensemble Flautista & BCB spielen COCKTAIL mit Blockflöten und Akkordeon

**13.00**  
HipHop Center Bern, Tanz & Rap

**13.30**  
Jimmy Flitz bis Xenegugeli, Tierliederkonzert für Kinder  
Roland Zoss und Toni Tortuge

**19.30 – 23.30**  
Orgelnacht. Organistinnen und Organisten der Stadt Bern spielen im Halbstundentakt  
KG Heiliggeist/Organisten

**Ausserdem**

**Münsterplattform**  
Freitag: 13.00 – 18.00  
Samstag/Sonntag: 10.00 – 18.00  
Buntes Fäger Spielfest

**Samstag: 11.00 Kultur Casino**  
Eröffnungsfest von Konzert Theater Bern  
Picknick mit Künstlern, Krocketturnier von bekannten Fabelwesen und viele andere Highlights

**Samstag: 15.00 – 20.00**  
Burggemeinde Bern  
Tag der offenen Tür  
Blick hinter die Kulissen: alte Zunftstube, Grossbaustelle, Museumsbesuch u.v.m.

**Samstag, 19.30 Bundesplatz**  
Open-Air-Konzert des Berner Symphonieorchesters

**Samstag, 21.30 Kultur Casino**  
Tanzfest

**Sonntag: 18.30 Waldaukapelle**  
Uraufführungen zu 150 Jahre Adolf Wölfli mit Daniel Glaus, Münsterorganist

**Stände und Kulinarisches**

Samstag, 10.00 – 20.00

**Zeughausgasse**

**Strukturdialog II: Blick in die Zukunft**

**L'église de Célesteville – malen wie Niklaus Manuel, die Kirche und Orgel entdecken**  
Paroisse réformée

**Célesteville fait le Pont – Diakonie engagiert leben**  
Paroisse réformée

**Bärner Beeren – gemeinsam am Rebbegg schaffen**

**Kunsth Handwerk und Lebensmittel aus fairem Handel**  
KG Bümpliz, fair trade Gruppe

**Voiron – Bücher und mehr**  
Die ökumenische Buchhandlung

**Thesentür und Apfelbäumchen**  
Ev.-lutherische Kirchen

**Berufsfeld Sigris**

**Schweizerischer Evangelischer Kirchenbund – Kirche national**

**«Chappe lisme», Handweben**  
KG Frieden

**Kampagne Olivenöl aus Palästina und Mahnwache Bern**

**Lösung – Erlösung**  
Ev.-methodistische Kirche Bern

**Die evangelisch-methodistische Kirche – wer wir sind**

**Das Schweizerische Rote Kreuz Bern-Mittelland stellt sich vor**

**Erklärung von Bern, Regionalgruppe Bern**

**Katholische Kirche Region Bern**

**Berner Beratungsstelle für Sans-Papiers**

**St Ursula's – a church that speaks your language**  
Anglican Church

**Christkath. Kirchgemeinde Bern**

**AKiB Arbeitsgemeinschaft christlicher Kirchen Region Bern**

**Vivace Buchhandlung**

**Heiliggeist interreligiös**

**Fotostudio Engel, Engelwerkstatt, Glücksrad, Götterspeise**  
KG Heiliggeist und offene kirche

**Berner Münster: Kunstkarten, Bücher und Führungen**

**«Vom Himmel hören» – Ermutigungen für jedermann**  
Vineyard Bern

**Komm und erlebe die positive HipHop Kultur**  
HipHop Center Bern

**www.kirchenfest.ch**

Veranstalter:  
 EVANGELISCH-REFORMIERTE GESAMTKIRCHGEMEINDE BERN

Partner:  
 Katholische Kirche Region Bern

christkatholische kirchengemeinde bern

**Waisenhausplatz**

**Lauschige Momente in der Gartenlaube**  
KG Markus, Johannes, Sankt Marien

**Spielen verbindet weltweit**  
Mission 21, Regionalstelle Bern

**SchöpfungsZeit, Energie und Biodiversität**  
oeku Kirche und Umwelt

**Oikocredit deutsche Schweiz informiert**

**Beratungsstelle TRiiO – Fit für den Arbeitsmarkt?!**

**Münsterplatz**

**Strukturdialog II: Gemeinsam Zukunft gestalten**

**Wie Sara, Willy, Renate, Joel... die Kirche sehen. Zukunftsbilder**  
cottier + zogg, Generationenwelten

**Interkultureller Austausch**  
HEKS Bern

**Der Himmel geht über allen auf – besonders in Bethlehem**  
KG Bethlehem

**Migrationsarbeit von Kirchengemeinden**  
Fachstelle Migration refbejus

**KUW-Kinder fordern Jung und Alt zum Spielen heraus**  
KG Nydegg

**«Beziehungsstand»**  
Beratungsstelle Ehe-Partnerschaft-Familie Bern

**StadtCommunity Don Camillo Bern und Diaconis-Schwesterngemeinschaft**

**Die Religionen spielen einander den Ball zu**  
FC Weltreligionen Bern, KG Bümpliz

**Haus der Religionen – Dialog der Kulturen**

**Die Geschichte des Ev. Gemeinschaftswerks Bern EGW**

**Jungi-Stami EGW Bern**

**Wäggmeinschaft Emmaus Bern**  
Sozialdiakonische Beratung/Begleitung

**Gottesdienste und Besinnliches**

**Sa, 8.00 und So 8.00, Französische Kirche**  
Lectio continua: Bibellesung am Morgen  
KG Frieden  
Dauer: 15 Minuten

**Sa, 10.00 – 17.00 Nydegghof**  
Oase der Stille – Wasser des Lebens  
KG Nydegg

**Sa, 10.00 – 17.00**  
Startpunkt individuell ab Stand der StadtCommunity  
Still in der Stadt. Exerziten auf den Strassen von Bern.  
StadtCommunity Don Camillo Bern

**Sa, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30 Münsterplatz**  
Kinderkirche: Gottesdienst für Kleinkinder und ihre Begleitpersonen  
Ökumenisches Team

**Sa, 10.30 – 12.00 Französische Kirche**  
«Leibliche Schritte in himmlischer Stadt», Tanzgottesdienst zum Mittanzen  
Conradin Conzetti

**Sa, 13.30 – 15.00 Nydeggkirche, Nydegghof 2**  
«heilend berührt», liturgische Feier mit der Möglichkeit, sich salben zu lassen  
KG Nydegg

**Sa, 16.30 Dreifaltigkeitskirche**  
Familiengottesdienst  
Katholische Kirche Region Bern

**Sa, 17.00 – 17.15 Berner Münster**  
Einführung zur Vesper mit Musikbeispielen  
KG Münster

**Sa, 17.30 – 18.15, Berner Münster Vesper**  
KG Münster

**Sa, 21.50, Schmiedenplatz – Französische Kirche**  
Lichterfest mit Taizé-Liedern  
KG Nydegg

**Sa, zeitlich durchgehend St. Peter und Paul**  
Stille und Besinnung

**SONNTAG, 30. AUGUST 2014**



**So, 10.00 Münster Festgottesdienst**  
Anschliessend: Teilete auf dem Münsterplatz, Turmblasen von BrassoDio

Essen und Trinken rund um den Schmiedenplatz  
Erlös-Bar: Kaffee, Tee und mehr Nägelligasse 4  
Himmlische Leckereien und Chile-Bar auf dem Münsterplatz

Sponsoren:  
 Stadt Bern  
 Reformierte Kirchen Bern-Jura-Solothurn Eglises réformées Berne-Jura-Soleure  
 reformiert.  
 KLT STIFTUNG FÜR KIRCHLICHE LIEBESTÄTIGKEIT IM KANTON BERN  
 Burggemeinde Bern